

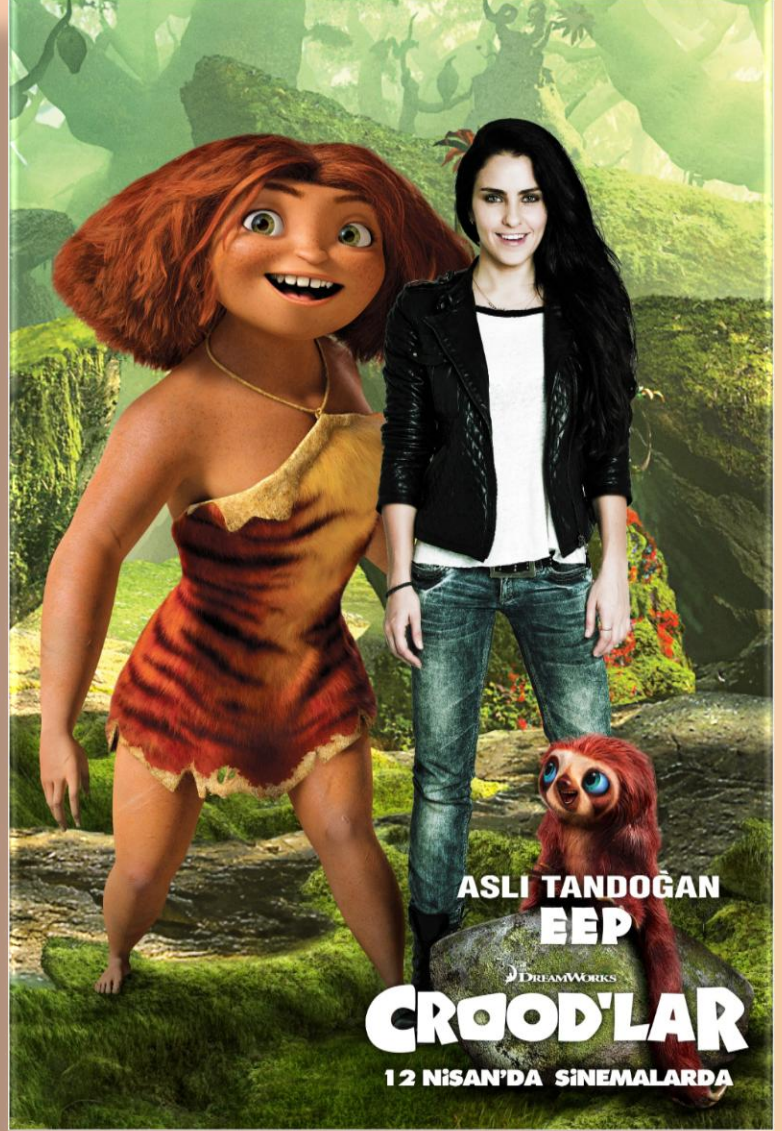
# ASLI TANDOĞAN, CROOD'LARDA ASİ KIZ EEP'İ SESLENDİRDİ! CROOD'LAR 3D 12 NİSAN'DA SİNEMALARDA!

S: Merhaba Aslı Hanım, Dublaja olan ilginiz ne zaman başladı?

**Aslı:** Dudaktan Kalbe dizisinde sesli çekim yapılmadığı için oynadığım karakterin dublajını yapıyordum kendimi seslendirmek hoşuma gidiyordu. Daha sonra dublaj yönetmenimiz Fatoş Ceylan'a dublaj yapmaktan hoşlandığımı ve özellikle çizgi film dublajı olursa seslendirmek istediğimi söyledim. Iceage 2 de küçük birkaç karakter seslendirmesi sonrası Iceage 3 de ve Kurbağa suratlı Fredy'de seslendirme yaptım. Animasyon seslendirmesi yapmak çok zevkli her an şirin bir kirpiyi ya da asabi bir devekuşunu seslendirebilirsiniz sürprizlerle dolu...

S: Crood'larda seslendirme yapmak projesine nasıl dâhil oldunuz?

**Aslı:** Seslendirme yapılmadan önce Sony, Fox, Disney gibi stüdyolar çeşitli ülkelerdeki lokalizasyon (dublaj altyazı vs.) işleri için bir dağıtıcı aracılığıyla filmlerin dublajı için ses örneklerini ister, bu ses örnekleri Türkiye gibi ülkelerde bu distribütörler için çalışan stüdyolarda toparlanır ve onay için gönderilir ses renginin karaktere uygunluğuna bakarak onay verilir ve o ses için lokal ses böylece belirlenmiş olur ben de Eep'e uygun bulunduğum için mutluyum...



**S:** Crood'lar filmindeki Eep karakteri ile ilgili neler söyleyebilirsiniz?

**Aslı:** Eep erkeksi ve sevimli bir karakter çilleri saçları vücut yapısı çok kendine özgü. Eep'i seslendirirken onun şaşkın, zaman zaman taş devri kabalığına çok güldüm.

**S:** Filmi dublajından anladığınız kadarıyla tek cümleyle nasıl özetlersiniz?

**Aslı:** Bence Crood'lar gerçekten seyredilmeye değer bir ailenin hikâyesi, her bireyi birbirinden tuhaf ve komik bir aile!

**S:** Yakın zamanda televizyon ya da bir sinema filmi düşünceniz var mıdır?

**Aslı:** Kabadayı'dan sonra sürekli dizi çektiğim için film çekmeye vaktim olmamıştı, gelecek ay ve Haziran ayında yeni iki sinema filmi için hazırlanıyorum...

**S:** Animasyon dışında yabancı bir aktrisi seslendirecek olsanız kimi seslendirmek isterdiniz?

**Aslı:** Özellikle bir insanı seslendirmek istemezdim animasyon seslendirmek çok zevkli... Seslendirmeden önce orijinal seslendirmesini dinlerim ve onaylı seslendirme tarzı neyse ona göre seslendiririm...



**Buket Arıkan  
PR MANAGER**

**TİGLON**

**A:** Dereboyu Cad. Meydan Sok. No: 1  
Beybi Giz Plaza Kat: 6 Maslak İSTANBUL

**T:** +90 212 290 38 50 (pbx)

**M:** +90 533 489 51 66

**E:** +90 212 290 38 51

[www.tiglon.com.tr](http://www.tiglon.com.tr)